

Predigtlesung

Römer 8,26-30

26 به همین طریق روح خدا در عین ضعف و ناتوانی، ما را یاری می‌کند؛ زیرا ما هنوز نمی‌دانیم چگونه باید دعا کنیم. اما خود روح خدا با ناله‌هایی که نمی‌توان بیان کرد، برای ما شفاعت می‌کند
27 و آنکه قلبهای انسان را جستجو می‌کند، از نیت روح آگاه است؛ چون روح‌القدس مطابق خواست خدا برای مقدّسین شفاعت می‌کند.
28 ما می‌دانیم همه‌چیز برای خیریت آنانی که خدا را دوست دارند و به حسب اراده او خوانده شده‌اند، با هم در کارند.
29 زیرا خدا آنانی را که از ابتدا می‌شناخت از پیش برگزید تا به شکل پسر او درآیند و تا پسر، نخستین برادر در میان ایمانداران بسیار باشد.
30 او کسانی را که قبلاً برگزیده بود به سوی خود خوانده است و خوانده شدگان را کاملاً نیک محسوب کرد و نیکان را نیز جاه و جلال بخشید.

Exaudi

Christus spricht: wenn ich erhöht werde von der Erde, so will ich alle zu mir ziehen.
وقتی از زمین بالا برده می‌شوم، همه آدمیان را به سوی خود خواهم کشید.
Johannes 12,32

Eingangspsaln (Introitus)

Gesangbuch: 042 (Seite 138)

خداوندا، دعای مرا بشنو، روی خود را از من پنهان نکن!	Höre, HERR, höre meine Stimme, wenn ich rufe, Halle- / luja. * Verbirg dein Antlitz nicht vor mir, / Halleluja.
خداوند نور من و نجات من است، از که بترسم؟	Der HERR ist mein Licht und / mein Heil; * vor wem sollte / ich mich fürchten?
خداوند مرا از تمام خطرهای حفظ می‌کند، هرگز هراسان نخواهم شد.	Der HERR ist meines / Lebens Kraft; * vor wem / sollte mir grauen?
خداوندا، دعای مرا بشنو، بر من رحمت فرموده دعایم را مستجاب کن.	HERR, höre meine Stimme, wenn ich / rufe; * sei mir gnädig / und erhöre mich!
تو مددکار من بوده‌ای، ای خدای نجات بخش من، مرا ترک مکن و رد منما.	Denn du bist meine Hilfe; ver- / lass mich nicht * und tu die Hand nicht von / mir ab, Gott, mein Heil!
می‌دانم که رحمت و نیکویی‌های خداوند را در این زندگی باز هم خواهم دید.	Ich glaube, dass ich sehen werde die Güte des / HERREN * im Lande / der Lebendigen.
خدا پدر و پسر و روح‌القدس جلال بش.	Ehre sei dem Vater und dem / Sohne * und dem / Heiligen Geiste,
از اول بود. الان. و تا ابد	wie es war im Anfang, jetzt und / immerdar * und von Ewigkeit zu / Ewigkeit. Amen.

Lesung aus dem Alten Testament

Jeremia 31,31-34

31 خداوند می‌گوید: «زمانی می‌رسد که من پیمانی تازه با خاندان اسرائیل و خاندان یهودا خواهم بست.
32 آن مانند پیمانی نخواهد بود که با اجدادشان، وقتی دست آنها را گرفتم و از مصر نجات دادم، بستم. هر چند من مثل یک شوهر با آنها رفتار کردم، آنها آن پیمان را نگاه نداشتند.
33 پیمان تازه‌ای که با قوم اسرائیل می‌بندم چنین خواهد بود: شریعت خود را در ضمیر آنها قرار می‌دهم و بر قلبشان خواهم نوشت. من خدای آنها و آنها قوم من خواهند بود.
34 دیگر احتیاجی نیست که آنان به همشهریان خود تعلیم دهند یا به یکدیگر بگویند: خدا را بشناس، زیرا همه از بزرگی تا کوچکی مرا خواهند شناخت. در مقابل خطاهای آنها بخشنده خواهم بود و دیگر گناهان آنان را هرگز به یاد نخواهم آورد.»

Lesung aus einem neutestamentlichen Brief

Epheser 3,14-21

14 بنابراین، من در برابر پدری زانو می‌زنم که
15 هر خانواده در آسمان و زمین نام خود را از او گرفته است
16 و دعا می‌کنم که از گنجهای جلال خود به شما ببخشد تا به وسیله روح او در درون خود قوی و نیرومند شوید،
17 و خدا عطا فرماید که مسیح از راه ایمان شما در قلبهایتان ساکن شود و دعا می‌کنم که شما در محبت ریشه دوانیده و بر پایه محبت بنا شوید
18 تا با همه مقدّسین قدرت داشته باشید به پهنا و درازا و بلندی و عمق محبت مسیح پی برید
19 و آن محبت را دریابید (اگرچه بالاتر از فهم بشر است) تا از پُری کامل خدا کاملاً پر شوید.
20 جلال بر خدایی باد که قادر است به وسیله آن قدرتی که در ما کار می‌کند، خیلی بیشتر از آنچه ما بخواهیم و حتی تصوّر کنیم عمل کند.
21 بر او نسلاً بعد نسل تا به ابد در کلیسا و در مسیح عیسی جلال باد، آمین.

Evangelium

Johannes 15,26 - 16,4

26 «اما وقتی پشتیبان شما که او را از جانب پدر نزد شما می‌فرستم بیاید یعنی روح راستی که از پدر صادر می‌گردد، او درباره من شهادت خواهد داد
27 و شما نیز شاهدان من خواهید بود زیرا از ابتدا با من بوده‌اید.
1 «این چیزها را به شما گفتم تا ایمانتان سست نشود.
2 شما را از کنیسه‌ها بیرون خواهند کرد و در حقیقت زمانی می‌آید که هر که شما را بکشد، گمان می‌کند که با این کار به خدا خدمت می‌نماید.
3 این کارها را با شما خواهند کرد، زیرا نه پدر را می‌شناسند و نه مرا.
4 این چیزها را به شما گفتم تا وقتی زمان وقوع آنها برسد گفتار مرا به خاطر آورید.»